

# BISERIC'A si SCÓL'A.

## Fóia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in seputemana: DUMINEC'A.

### PRETIULU ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungari'a:

Pe unu anu 5 fl.-er, pe 1/2 anu 2 fl. 50 cr.  
Pentru Romani'a si strainetate:  
Pe unu anu 14 fr., pe jumetate anu 7 franci.

### PRETIULU INSERTIUNILORU:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu  
cam 150 cavinte 3 fl.; pana la 200 cavinte 4 fl.;  
si mai sus 5 fl v.a

Corespondentie se se adreseze Redactinne

„BISERIC'A si SCÓL'A.”

Er banii de prenumeratiune la  
TIPOGRAFI'A DIECESANA in ARAD.

### Puterea de viétia a bisericei.

O anecdota din poporu ne spune, ca odata a intratu unu boieriu mare in colib'a unui muncitoriu. Boieriulu, asia era elu inventiatu, că in casele, in cari intrá, se afle lucruri scumpe si rônduieli bune. In cas'a muncitorului inse in locu de acestea lu-afâa pre densulu langa vétra, facendu-si cev'a de mancare, ér imprejurulu lui o multime de prunci desculti si desbracati, cari acceptau cu nerabdare se li-se dea fertur'a dela focu, se-si stempere fómea. Surprinsu de acésta scena boieriulu, intrebâ pre muncitoriu:

„Bine bre, ce-i face tu cu atât'a sumedenia de pruncu, cum vei poté se-ii imbraci, se-ii grijesci, si se-ii cresci”? Muncitorulu la acésta intrebare respusne zimbindu: „Se vedi, boieriule, Mari'a t'a, sum omu mai multu betranu, decât teneru, si am auditu si eu multe imtemplări din lume si din tiéra; dar n'am auditu pana acum, ca omu viu si cu viétia se fi perit u vre odata de fóme; da Ddieu la toti, ca are de unde, si baietii asti'a, pre cari ii-vedi aici flamandi si desculti, fie-care cand a venitu pre lume, a venitu cu partea lui dela Ddieu pre pamantu. Eu multiemescu lui Ddieu, ca sum inca viu si cu viétia, si pana cand voiu fi viu, si voiu poté abate din mani, voiu grijí eu de densiii; cand o vrea Ddieu, se nu mai potu grijí eu, le va portá Ddieu de grije. De un'a inse sum cu cea mai mare multiemita catra Dumnedieu, si anume, ca sum viu si sanatosu si potu lucrá, ér pruncii mi-sunt sanatosi cá petrile.”

Este caracteristica inteleptiunea, depusa de filosofia practica a poporului romanu in cuvintele muncitorului din acesta poveste. Si situatiunea nostra in biserica seamana forte multu cu situatiunea, in care se gasea acestu sermanu muncitoriu. Densulu era unu omu seracu, dar cu prunci multi; ér noi suntemu o biserica seraca si cu unu leghionu de trebuintie.

Dar muncitorulu nu s'a plansu, cand boieriulu l'a intrebatu de greutătile vietii; ci tocma din contra a zimbitu.

### Pentru ce?

De buna seama pentru ca sciá elu bine, ca ori se va plange, ori nu se va plange, totu nu este nimenea in lume, carele se-lu ajute. Dar este viu, si Ddieu i-pórta lui, si le va portá de grije si prunciloru lui, si inca omu viu si cu viétia iu acésta lume, n'a perit u de fóme.

A zembitu muncitorulu, cand a respunsu boieriului; si in zimbetu lui si-a esprimatu bucuria ca traiescce, si ca cu tóte greutătile si-scie se-si pórte lupt'a pentru viétia si esistintia.

Si tocma in acestu zimbetu se reflecteza puterea si capacitatea de viétia, modulu do traiu alu omului necajitu.

Noi in biserica adese oru ne plangemu, ca lucrurile nu ne mergu bine. Si vom fi avendu multe motive, că se ne plangem.

Dar filosofia practica a poporului romanu ne spune, ca nu facem bine, cand ne plangemu, pentru ca muncitorulu din poveste n'a plansu, ci a zimbit in facia multelor sale necazuri.

Dá, adeveru este, ca avem multe necazuri, si trecemu prin multe greutăti in lupt'a nostra pentru esistintia. Dar in acelasi timpu avemu unu lucru, care ne este scumpu, nepretiuitu de scumpu, si anume: ca dupa unu trecutu din cele mai vîforóse suntem aici, trâim, suntem vii si cu viétia cá biserica si cá natiune; si vorbindu cu muncitorulu din poveste vom fi avendu si noi dela Ddieu partea si missiunea nostra istorica cá biserica nationala in concertulu celoralte biserici si popore crestine din acésta lume.

Ne bucurâm, si multiemim lui Dumnedieu de acesta viétia si de missiunea nostra; ér acésta bucuria si acésta multiemita constitue astadi puterea de viétia a bisericei si poporului romanu din aceste parti.

In sangele neamului romanescu a innaspritu si otelitu trecutulu nostru acelu semtiu puternicu, ca nu potu veni, si nu ne potemu nici inchipui tim-puri gerele prin cari se nu potem trece, si se nu

potemu iesi biruitorii, pentru ca „ap'a trece, dar petrile remanu.”

Si cei prtrudieci de ani din urma din vieti'a nostra bisericesca-nationala ne sunt o doveda viia, ca scim, ca potem, si ca suntem capaci de progresu. Se asemenam starea bisericei nostre de astazi din archidieces'a transilvana si din eparchiele Aradu si Caransebesiu cu starea de inainte de 1848 si vom afia o diferinta colosală, unu progresu necontestabilu atat pre terenul bisericescu, cat si pre celu scolaru si economicu, atat in centrele eparchieelor, cat si in afara, in multe parti;

Ne intrebam acum, de unde, si cum s'a facutu ceea ce s'a facut. Au dora cu plansori, cu plangeri, seau cu vorbe?

Nu, ci cu sistem'a omului muncitoriu din poaste. A voitu Ddieu, ca biserica se aiba o seama de omeni, cari portandu in inimile loru mandri'a de vieti'a si esistinti'a bisericei se-se dedice lucrului si omeniei intru ajungerea scopurilor celor mari, ce le urmarim prin acesta dumnedieesca institutiune.

Constatam, si va constata la timpulu seu istoria cu tota putorea ei, ca in betranii nostri, cari au lucratu in biserica in decursulu celor 40 de ani din urma a fostu multa putere de vietia, pentru ca puternica a fostu intrensii credinti'a in trainici'a bisericei si poporului romanescu.

Si constatandu acesta ne intrebamu, ca trebuie se ne intrebamu, cum stam noi generatiunea mai noua in punctulu acesta?

Betranii au crescutu prin scole, indurandu fome si lipse, cum au potutu, si cum a datu Ddieu. Noi cei din generatiunea mai noua suntem crescuti in o lume multu mai buna, cu stipendie si ajutorie din fonduri adunate si chivernisite de acei betrani, cari pre vremea loru au traitu la scola, cum au potutu.

Pote ca vom fi gresindu, si se dea Dumnedieu, ca gresiti se fimu in parerea nostra, cand dicem, ca in noi se semte, ba se semte binisioru o mica diferinta in punctulu de care vorbim. Asia ni se pare noue, ca noi cei mai teneri ne plangemu, cartim mai multu, si lucraram mai putienu, decat ar trebui.

Dar nu se plange nimenea, pentru ca dora i-merge bine, ci de buna seama se plange, pentru ca i-merge reu. Apoi succesele uriasie obtinute de neamurile din apusulu Europei, peste unde amblatu la scola, si greau'a stare a nostra ne face si mai cartitori.

Forte bine, dar daca cineva se plange, este o doveda, ca are pretensiuni, caror'a nu le poate satisface.

Pentru ce?

Pentru ca inca din scola ne vom fi deprinsu dora a traui mai usioru, de cum au traitu betranii. Noi am avutu stipendie, dar betranii n'au avutu. Si betranii, cand au intrat in vietia, n'au uitatu, ca n'au potutu se uite, cine au fostu, si unde au ajunsu. Noi cei teneri, pote ca uitam din cand in cand de ceea ce

am fostu, si de unde amu pornit. Si uitand de acesta cand ne judecam pre noi, si judecam afacerile nostre publice nationale scapaiam usioru din ceea ce numim dreptate. Suntem forte adese ori din caus'a acestei sminte nedrepti.

Nu vom dice nimic'a nou, daca vom aminti, ca si astazi se mai arunca din candu in candu cate o sageta in betranii nostri, cari conducu afacerile nostre publice.

Pentru ce?

Du buna seama va fi avendu si acesta motivul si motivele sale, destul de cunoscute. Sunt ore acoste motive si indreptatite pentru o societate, carea are a seversi o lucrare uriasa?

Noi credem, ca nu; si acesta credintia este basta chiar pre esperiinti'a celor 40 de ani din urma din vieti'a nostra bisericesca-nationala.

Nu omenii, cari s'a plaus, si au cartit in trecutu, ne-au creatu ceea ce avem bunu in situatiunea de astazi, ci acei barbati distinsi, cari intocm'a ca muncitoriulu din poveste au zimbit in facia necazurilor, si cari inspirati de traditional'a credintia in trainici'a bisericei si poporului romanu au lucrat cu demnitate si cu succesu, infruntandu necazurile si esind din tote situatiunile biruitorii.

Ei bine, dar ori cum si ori din ce punctu de vedere vom judeca noi situatiunea de astazi din biserica si din scola, ea este astazi netagaduit mai buna, de cum era cea de inainte de 20, seau 40 de ani in intreaga metropoli'a, O doveda de ajuns acesta, ca betranii au lucrat bine si chiar cu multa inteleptiune, urmand sistem'a muncitoriului din poaste.

N'avem decat se-ii urmari.

**Fondulu religionariu gr. or. alu Bucovinei, substratulu, formarea, desvoltarea, administrarea si starea lui de facia.**

### Introducere.

Monumentu pentru eternitate, monumentu ne-supusu stricaciunii si perirei, sunt faptele mari facute intru luminarea si fericirea omenimii. Seculi trocu in noianulu eternitatii, era urmarile binecuvantate ale activitatii omenilor rari, pre cari Dumnedieu si i-au alesu de organe ale indurarii si bunatatii sale nemarginite, acele remanu nesterse, ele se manifesteaza din generatiune in generatiune. In fati'a unoru figuri de aceste grandiase, omulu se cuprinde de uimire, era spiritul lui li-se pleca intru admirare si pietate.

Unu monumentu de acestu felu si l'au pusu acei barbati ai provedintiei, carii, unii prin marinimie si generositatea loru, altii prin inalt'a loru intelepciune si iubire de dreptate au asiguratu esintinti'a unei biserici intregi, dandu-i putinti'a, ca amesuratul menirii sale sublime, se lucre pentru ferircirea timpurala si eterna a omului. Biserica aceea

este biseric'a nôstra gr. or. din Bucovin'a éra monumentulu celu neperitoriu este măretiulu fondu religionariu alu acestei biserici.

Despre acestu fondu, din care se sustiene numai biseric'a nôstra cu tóte asiediamintele ei, ei care au avutu si are directu si indirectu o inriurinta forte mare asupr'a prosperarrii materiale si spirituale a tierii intregi, amu credintu de a dâ pe te-miulu datelor, cari mi-sunt de indemâna, o scurta schitiare istorica si anume despre substratulu, forma-re, desvoltarea, administrarea si starea lui de fatia, éra acést'a, pentru că pe lângă tóta insemnatarea acestui fondu, chiar si la ai nostri aici in tiara despre acestu fondu se intimpina adese idei cu totulu ratecute.<sup>1)</sup> Scrierea acésta inse este departe de a fi deplină, că-ci pentru o istoria cât de cât completă a fondului religionaru, nu ajungu isvórele, cari mi-au fostu mie accesibile. Ele trebuie incă cercate atât in archivele guvernelor din Cernăutiu si Leov, cât si in ale ministerielor din Vien'a. Dara de si consint de defuctuositatea acestei lucrări, totu-si nu mi-am pututu cálca pre sufletu, de a nu o publicá că-ci macaru putienulu, cât l'am pututu astă, se nu se pérda, s'au se remâna necunoscutu, ca multe altele din trecutulu nostru. Daca nu alt'a, apoi celu putienu se cunoscemu mai bine pre binefacetori, căror'a aveam se li multiemimiu aceea, ce suntemu astădi, si incât se pôte se-i imitămu si se lucrămu in spiritulu intentiunilor, de cari au fostu condusi ei. Din temeurile aceste se fiu escusatu, daca pôte voi atinge câte cevă, ce nu s'ar tiené tocmai strinsu de obiectu.

Scriș'au pana acum in materi'a acést'a mai ântaiu fostulu profesoru de limb'a si literatur'a română dela gimnasiulu de aici, fericitulu Aron Pumnul in cartea s'a : Privire raport preste dôue sute siesedieci si siepte din proprietatile asia numite m osiile manastiresci etc. Cernăuti 1865. In scrierea acést'a dà elu o descriere scurtă istorică a

<sup>1)</sup> Pumnul in precuventarea la scrierea s'a : Privire repede preste dôue sute siesedieci si siepte din proprietatile asia numite mosile manastiresci, Cernăuti 1865 intre altele dice: Éta dara, că tóta viéti'a nôstra religioasa, morală, spirituală, natională, sciintială se sustiene din acele proprietăți, că tóta desvoltarea si cultivarea nôstra religioasa, natională, spirituală, socială, se ajuta si se inaintează numai prin Fondulu Religionariu formatu din proprietățile insemnate in astă carticica: deci cine aru poté fi cu inima atât de impetrita si atât de nepasatoriu pentru finti'a s'a si pentru desvoltarea si nobilitarea acelei'a, care se nu doréscă fierbinte din adênculu sufletului seu, ca se cunoscă mai do aprópe acestu isvoru nesecaveru alu fericirii sale, acestu sustitoriu si inaintatoriu alu vietii sale religiose, morale, nationale, alu fericirii sale celei a-deverate, ba chiar alu esistintei sale? ca asiá, cunoscându-lu, se-lu scie si aperá de intimplări neprevideute, stricacióse, se scie alu si inmulti, si folosi dupa cuviintiá pururea.

celor 24 de manastiri câte au esistat aici in tiara arata proprietăatile loru din cari s'au formatu fondulu religionariu, apoi starea acestui fondu (1864,) veniturile si spesele lui. Dara acésta scriere a lui suferă de mai multe scăderi, atât in privinti'a unoru cetitori, pre carii ii confundă cu altii, cât si a mai multoru localități, pre cari le asiédia afară de Bucovin'a, s'au sustiene că nu s'ar mai fi aflându in posesiunea fondului religionariu. Erorile aceste ale lui se esplică pe de o parte din imprejurarea, că la compunerea scierii, dupa cum se vede, afara de catalogul mosielor cu simpla arătare a fundatoriului s'au a daruitorului si a anului dăruririi, n'au consultat estrasele tabulare; de alta parte, pentru că i-au lipsit cunoștințe mai speciale locale. Erori de a-cesta se voru atinge la loculu seu.

Pe lângă actele consistoriului archiepiscopal si estrasele tabularie m'am folositu si de publicatiunile Domnului Franz Adolf Wickenhäuser, unu barbatu atât de cunoscutu si meritatu in cercarea trecutului nostru. Scrieri, cari óre când voru fi de multu pretiu pentru acel'a, care va scrie istoria bisericii nóstre.<sup>2)</sup>

Amu mai folositu si alte scieri, cari se vor arăta in decursulu lucrului. In interesulu perspicuităii amu impărtitul intréga materia in patru părți, dintre cari cuprinde antaia : Substratulu fondu religionariu gr. or. alu Bucovinei, a dou'a : Formarea fondu religionariu gr. or. alu Bucovinei; a treia : Desvoltarea si administrarea fondu religionarusi a patra: Starea defatia a fondu religionariu.

## Partea antaia.

Substratulu fondu religionariu gr. or. alu Bucovinei.

### CAP I.

Proprietătile manastiresci din Bucovin'a pe timpulu incorporării ei la staturile Austriei.

#### §. 1.

Manastirile Bucovinei pe timpulu incorporării.

O avere comună bisericească, din care se se acopera trebuintele cultului in genere, in tiar'a acést'a pe timpulu alipirii ei catra imperiulu

<sup>2)</sup> Domnulu Franz Adolf Wichenhäuser au publicat : Die Urkunden des Klosters Moldoviza, Wien 1862. — Bochotin oder Geschichte der Stadt Cernăuz und ihrer Umgegend. 1 Heft. Wien 1874 — Geschichte und Urkunden des Klosters Solka. Czernowitz, 1877. — Geschichte der Klöster Homor, Sct. Onufri, Horodnik und Petrauz. Czernowitz 1881. — Die deutschen Siedlungen in der Bukowina. 1 Bändchen, Czernowitz 1885. — Geschichte der Klöster Woronetz und Putna. 1 Bändchen. Czernowitz 1886. — Geschichte der Klöster Woronetz und Putna. 1 Bändchen 2 Hefte. Czernowitz 1888.

Austriei nu se află, precum nu se află nici în întregu principatul Moldovei. Fie-care biserică de pastorie se sustineă cu cele de trebuintia de catre patronul ei, ca care după dreptu se consideră intemeiatoriul ei său după timpuri acelă, ce deveniă proprietariu alu mosiei pe care sta biserică. Averi aveau pe atunci numai episcopi'ă și manastirile, era aceste averi, și anume cele productive constă din mosii și fundulu loru instructu, cu cari le înzestraseră atât fericitii loru fundatori, cât în decursulu timpuriloru și alti adaugetori și binefacetori piosi. În timpurile vechi adeca, manastirile la noi erau nu numai institute de pietate și religiositate și ca atari modele de moralitate și vietuire creștină, ci și institute de binefaceri, unde își căută și își află seracii și asupritii ajutoriu și măngaiare, institute, în cari se adapostia și putinete lumini de pe atunci și cu înriurintă'loru binefacentoria ferira pre Romani de totala selbatacire și intunecare, institute în urma cari în timpuri grele, atât la tulburările din lăuntru, cât și la cutropirile din afara asia dicându nentrerupte, erau locu de scăpare pentru cei slabii și neputinciosi. Multele și generoasele dăruiri li s-au facut deci, pentru că în timpurile acele ele erau unicele asiedaminte, cari lucrau pentru binele sufletescu și trupescu alu Românilor. La incorporarea Bucovinei urmata pe temeiul Conventiunii din 5 Maiu 1775 și alu Tratatului de cesiune din 25 Fauru 1777 încheiatu între imperiul Austriei și Porta otomana, se aflau în partea acăstă de tiara Episcop'ă Radautiului, 10 manastiri, și 13 schituri, adeca:

1. Manastirea Putna,	12. Schitul Ostra s'au
2. Schitul St. Onufreiu	Barbescii,
s'au Manastior'ă,	13. " Luca,
3. Manastirea Sucevita'ă,	14. " Babinu,
4. " Dragomirna,	15. " Coribniti'ă,
5. " Sant-Ilie,	16. " Vijniti'ă,
6. " Petreutiulu	17. " Crisceatecu,
(pe Sucéva,)	18. " Berejnit'ă,
7. " Ilisescii,	19. " Broscătu'lu,
8. " Voronetulu,	20. " Zamostiea,
9. " Solca,	21. " Horecea,
10. " Homorulu,	22. " Voloca (pe
11. " Moldoviti'ă,	23. " Ceremusi și) Jadova.

Dintre aceste, două adeca: manastirea Petreutiulu, și schitul Voloca erau pentru calugerie.<sup>3)</sup>

<sup>3)</sup> Pumnulu, în Privire rapede preste mosiile manastiresci pag. 130. sustine că și schitul Vijniti'ă ar fi fost schitu de calugaritie, dară protocolulu comisiunii de delimitare sau în altu documentu șre-care neci cu un cuvantu nu se dice, că acolo ar fi fost calugerie ei din contra înaintea comisiunii se infatisiează unu ieromonachu că egumenu alu acestui schitu (vedi § 19.) Elu mai astă pag. (119—121) cumcă și în Mamaesci ar fi fost o manastire de calugerie. Dara în Mamaesci ori și ce manastire n'au esistat neci o data,

In urma este de amintită și fóst'a manastire Schitul mare (Schitul Maniava,) care de și situată în tinutulu Stanislaului în Galiti'ă, totusi sta în referintia catre manastirea Sucevita'ă, era după incorporarea Bucovinei la Austri'ă, se supuse ierarchiei de aici și avea și proprietăți în tiara, cari mai târdiu rescumperându-se, său alaturatu la fondulu religionariu alu Bucovinei.

## §. 2.

### Episcop'ă Radautiului.

Episcop'ă Radatilui este fundata în anul 1402,<sup>4)</sup> de Alexandru celu Bunu, principele Moldovei. Eparchia episcopiei acestei se cuprindea din o parte a tienului Sucevei, din tienutul Dorohoiului, alu Hotinului și alu Cernautiului.<sup>5)</sup> În ierarchie avea episcopulu Radautiului rangulu alu treilea, adeca, după mitropolitul urmă episcopulu de Roman, era după acestă, episcopulu de Radauti.<sup>6)</sup> În loculu episcopiei se astă mai înainte în Radauti o manastire, după cum se arata din epitafiu Mariei, nepoței principelui Laticu, alu cărei mormentu stă și adă in vechi'a beserica a episcopiei. După acestu epitafiu, numită prinsesa daruesce pe la finitulu secolui XIV. Manastirei Radautiului mosiea Cotimanulu.<sup>7)</sup>

că numai unu schitisoru alu calugerilor din schitul mare din Galiti'ă. Siematismulu diecesanu (1888 pag. 109) tine, cumcă, unu schitu de calugerie ar fi fost în Revn'a. Dara și acăsta parere că și cealalta n'are neci unu temeu (vedi §. 27.)

<sup>4)</sup> Siematismulu archidiecesanu 1888 pag. 3.

<sup>5)</sup> Grig. Urechia în Cron. Rom. ed. de M. Co-galniceanu Tom. I. Bucuresci 1872 pag. 137: Mai facut'-au și alu treilea episcopu, la manastirea Radauti și eparchie i-au datu tienuturile din partea de sus, despre tiară Le-siésca. — Melchise de c., Chronică Romanului, partea I. Bucuresci 1874. pag. 42: Logofetul Stefanu, reproducendu cuvintele lui Urechie despre organizarea ierarchiei bisericesci sub. Alexandru, adaoge și alte notiuni interesante. .... Dat'-au eparchie și episcopiei dela Radauti o parte din tienuturi din partea tierii de sus, o parte din Sucéva Dorohoiulu, Chotinulu, Cernautii.

<sup>6)</sup> Melchise de c., Chronică Husiloru și a episcopiei cu asemenea numire, Bucuresci 1869. pag. 100: Episcopulu de Husi în ordinea ierarhica a Episcopiloru ocupă locul după Episcopulu de Radauti, fiind că Episcop'ă de Husi, ca cea înființată mai în urma, se socotia inferioară celor lalte, și era mai seraca între colegele sale. Loculu celu dantai după mitropolitul la parade i-lu ocupă Episcopulu de Roman, apoi alu Radautilorū și în fine alu Husiloru. La serbatorile cele mari când se aflau toti Episcopii în capitala, precum la nascerea Domnului, la Boteu, etc. și venia Domnulu la beserica, mitropolitulu, și cu episcopulu de Roman stă în laturea drépta, era, episcopii de Radauti și de Husi în laturea stînga. La casuri de vacanție la vre-o episcopie, obicinuitu se pazia acăstă regulă: episcopulu de Husi, trecea la Radauti, acestă la Roman, era Romanulu la mitropolie....

<sup>7)</sup> Vedi în privintă acăstă mai pe largu, Episc. Melchise de c. O visita la cate-va manastiri și Biserică antice din Bucovina. Bucuresci Tipografi'a Acad. rom. 1883 pag. 295.

Dupa alipirea Bucovinei catra Austri'a, episcopi'a Radautiului se margini la cam jumetate din tienutulu Sucevei si la tienutulu Cernautiului. Jumetate din tienutulu Dorohoiului se alaturara la metropoli'a Moldovei si a Sucevei cu resiedinti'a in Iasi. Cat despre tienutulu Hotinului, acesta s'au tienutu de episcopi'a Radautiului, pana ce partea aceea a Moldovei in anulu 1713 fu ocupata de Turci si prefacuta in Raia. Ca atare au inceputu a forma o eparchie deosabita, avend cînd episcopulu seu propriu, cînd conducendu-se de mitropolitulu Proilaviei, adeca alu Brâilei,<sup>8)</sup> care cetate din tiara Romanesca dimpreuna cu tienutulu seu deasemenea devenise raia turcesca si esise de sub mitropolia din Bucuresci. La anulu 1771 fiindu Turcii alungati de Rusi, Hotinulu se alatura erasi la episcopi'a Radautiului. Alaturarea acest'a inse nu au durat multu, caci incheiandu-se la 1774 pacea, Hotinulu cadiu era-si sub nemijlocit'a stapanire a Turcului si asia puseciunea lui besericësca deveni era-si ca mai nainte.<sup>9)</sup> Dara inca o data episcopiea Radautiului mai capeta sub jurisdictiunea s'a raiaoa s'au tienutul Hotinului, adeca cele do'ue protopopiate ce se aflau acolo, alu Hotinului (cu 57 de sate si 3014 familii) si alu Prutului (cu 49 de sate si 2814 familii).<sup>10)</sup> Acest'a se intimpla la anii 1788—91, cînd ostile imperatesci au fost ocupatu tienutulu acela. Dupa incheiarea pacii esindu trupele austriace din acelui tienutu, s'a deslipit si Hotinulu de episcopi'a Radautiului pentru totdeun'a. Prin Prea inalt'a Resolutiune din 12. Decemvre 1781, scaunulu episcopiei fu stramutatu dela Radautiu la Cernautiu, era prin Preainalt'a Resolutiune din 23. Ianuariu 1873,

<sup>8)</sup> Melchisedec, chronic'a Husilor pag. 148 : Pana la anulu 1713, cetatea Hotinului si tienutul cu asemene numire, in privirea administratiunii bisericesci, facea parte din eparchi'a Radautiloru. Dar atunci cetatea Hotinului cu tienutulu seu luandu-se de Turci, s'au ocupat de garnisón'a loru si s'au prefacutu in pasialicu. Hotinulu cu olatulu seu, in urmarea acestui evenimentu a formatu o deosebita eparchi'a, administrata uneori de unu deosebitu episcopu, alte-ori de mitropolitulu Proilav, carele avea in administrati'a s'a totte bisericele din cuprinsulu cetatiloru ocupate de Turci, pe Dunare si in Basarabi'a.

<sup>9)</sup> Tot acolo : Pe la anulu 1770 acesta Eparchia (Hotinulu) se administrá de mitropolitulu Proilav (alu Brâilei) Daniilu. Dar in 1771 murindu Daniilu, si Principatele fiindu ocupate de ostile rusesci, mitropolitulu Gavriliu in intilegere cu grafulu Rumaintioy, desfintiandu eparchi'a Proilaviei, a reincorporatu eparchi'a Hotinului la vechi'a ei tulpina — eparchi'a Radautiloru, — ce se administrá atunci de episcopulu Dositeiu Cheresculu. — Dupa incheiarea pacii intre Rusi'a si Turci'a la 1774, retragendu-se ostile rusesci din Principate, totte cetătile romane au fost din nou ocupate de Turci, prin urmare Hotinulu éra a devenit u eparchia deosebita, caci si mai nainte de resbelu.

<sup>10)</sup> Din timpurile acele se afla in actele consistoriului o cercetare disciplinara facuta in contr'a celor doi protopopi de acolo Lazar Asachevici si Artemi Lemeni pentru mai multe nelegalitati si asupriri comise de dinsii.

Episcopi'a acesta se redicà la rangu de Archiepiscopie si Mitropolie a Bucovinei si a Dalmatiei.

De presentu catedral'a episcopésca din Radautiu se folosesce caci biserica parochiala. Ea este un'a din bisericile cele mai vechi ale Bucovinei, ceea ce o demuestra atât stilulu in care e didita, caci si mormintele Domnilor celor mai vechi ai Moldovei, ce se afla in launtrulu ei. In launtrulu bisericii zaca adeca osemintele voevodiloru : Bogdanu cel betranu, Laticu, Romantu, Stefanu cel betranu si Bogdanu fratele lui Alexandru cel bunu.<sup>11)</sup>

### S. 3.

#### Mosiile episcopiei Radautiului.

Comisiunea aulica imperatésca de delimitare, compusa din Ioanu Calmutchi capitanu si Alexandru Ilischii caci omeni din tiara si din colonelulu imperatescu Metgher, capitanulu (Rittmeister) Pitzelli, locoten. auditor Harsani si scriitoriulu de tribunalu Erggelet, carei'a din partea administraciunii tierii mai era adausu caci translatoru juratu pentru limb'a romana Petru Aron (de Bistr'a) originariu din Transilvani'a,<sup>12)</sup> la ordinulu administraciunii tierii sosi in 4 Decemvre 1781 in Sucéva. Aice in 10 alu aceleasi luni i-si incep activitatea, mai antaiu cu proprietatile manastiresci, era dupa acest'a si cu ale mazililoru. Pentru caci inse mai totte documentele primitore la proprietati erau scrise in limb'a slavica, pentru intilegerea lor au mai fost chiamatu caci membru in comisiune si mazilulu Simeon Teutul. Aretandu-se inse, cumcaci acesta nu tocma sciea limb'a slavica (cum se dicea atunci ilirica) si avend elu afara de aceea de a caletori pentru nesce judecati la Iasi, au fost chiamatu in loculu lui locotenentulu regimentului alu doilea de garnisóna Zopeisky, carele mai inainte servise caci sindicu (procuratoriu) la regimentul garanitierescu iliricu.<sup>13)</sup> Comisiunea acest'a in 9 Martie 1782 lua la protocol depunerile in privint'n proprietatiloru si venituriloru episcopiei. Inaintea comisiunei inse nu s'a infatisiatu episcopulu de pe atunci Dositeiu Herescul insu-si, ci elu trămisse in loculu seu

<sup>11)</sup> Vdi despre aceste pe largu : Ep. Melchisedec visita la cîteva manastiri si Biserici antice din Bucovina Bucur. 1883 pag. 288—295.

<sup>12)</sup> Acest'a mai tardiu fu stramutat la Leov ca translatoru pe langa comitetulu staturiloru galitiene, carele judecă si determina si in afacerile de nobilitate ale Bucovinei.

<sup>13)</sup> Der zur Commission vorberuffene Simeon Toutul ist zwar erschienen, nachdem er aber der Illyrischen Sprache nicht allerdings kundig, beinebens auch in Prozessangelegenheiten nach Iassi abgehen musste ; So hat man die Landes-Administration um die Anherbeordnung des beim 2-ten Garnisons Regiment befindlichen, vormals beim Illyrischen Grenzregiment als Syndicus gestandenen und der Illyrische Sprache kundigen Leithant Zopeisky angegangen. (Protok. von 15 Decemb. 1781).

pre vechiulu Inochentie ieromonachulu, pentru că acesta se deie respunsu la tote, de câte va fi intrebatu. Tot odata i-dedă episcopulu si o scrisore subscrisa de sine, in care insu-si arata avereia si veniturile episcopiei. Din caus'a acesta dupa dorint'a esprimata de insusi episcopulu, comisiunea pre Inochentie nu-lu jura, ceea-ce de altmintrele se facea cu toti, carii se infatisiau spre a da sama pentru proprietate a s'a. Ieromonachulu Inochentie intrebatu fiindu, de cine este fundata episcopi'a Radautului, nu sciu se responda nimicu, éra la intrebarea, că ce felu de mosii posiede episcopi'a in Cordon, precum numai pe atunci partea acest'a de tiara disa mai tardiui Bucovin'a, elu respunse, cumcă in Cordon episcopi'a are urmatorele mosii: Radautiu, Cotimanulu, Lasitive'a (numita si Sadov'a), Sunchoverch'a, Clivodinu, Davidescii, Chlivescii si Havrilesceii, in Sucéva unu beciul naruittu, éra in Cernauti unu locu de casa; preste Cordon (adeca in Moldov'a, sub care este de a se intielege si Basarabi'a de astadi) satele Havern'a, Noau'a Sulitia si jumetate din Balilesceii. Urice de donatiune nu s'au pututu produce, din cauza că nu se mai aflau, dara s'au supusu comisiunei döue de intarire. Unulu dela Stefanu celu mare din anulu 7011/1503, care dupa cum observéza comisiunea era forte ruptu si i-i lipsia sigilulu si din caus'a acest'a nici nu l'au alaturat protocolului, éra alu doile dela Stefanu Voda celu tinera fiulu lui Bogdanu Voda Chiorulu, din 6 Octomvre 7028/1519.<sup>14)</sup> In uriculu dela Stefanu celu tineru (adausu la protocolu sub

<sup>14)</sup> Uricele aceste döue precum si töte căte se tienu de manastiri, nu se afla in originalu la tabul'a tierii, ci numai in traducere nemtésca. Originalele se fia la directiunea c. r. a mosiloru fondului gr. or. de aici. Aru fi forte consultu de a decopiá si celu putieni cele mai vechi si mai interesante de a le si publica, daca nu din altu temei, apoi celu putieni din interesu istoricu. Afara de aceea in traducerile aceste, cari dupa cum se vede au fost dictate scriitorului neamtiu, numele proprii sunt scrise mai töte falsu. Asia de es. Iftochi'a in loc de Eudochi'a Butn'a in locu de Putn'a, Brud in loc de Prutu, Dernauc'a in loc de Tarnauc'a Krecii in locu de Grecii s. a. dupa cum adeca Nemtii firesi schimba constantu sunetulu d cu t, g cu c, b cu p si intorsu. Chiar unu neromanu precum este D. Wickenhauser observéza in privint'a acesta in Geschichte der Klöster Homor, Sct. Onufri, Horodnik und Petrouitz, Czernowitz 1887. Anmerkungen pag. 233..... die übrigengen in der Sammlung (adeca in cartea s'a) arabisch bezziffernen Urkunden sind aus der Metzgerischen Abgrenzung, deren zerworfene Sätze, teilweis unrichtige Übersetzung und unklare Sprache wenigstens verständlich und lesbar hergestellt und sonach auch die endlosen Wiederholungen weggelassen werden müssen.... wichtige oder zweifelhafte Stellen sind jedoch genau, also auch mit ihren Fehlern hier anmerkungsweise beigegeben, und enbenso die Eigennamen, die oft selbst in einer und derselben Urkunde verschieden geschrieben vorkommen, nach hrer Urlautung beibehalten worden.

Nr. 241) se confirméza dreptulu de proprietate alu episcopiei asupra satelor Radautiu si Cotimanulu-mare, de impreuna cu nouele colonii formate de curendu pe teritoriul si in apropiarea cestui din urma, adeca a Cotimanului. Ca atari colonii se numescu: Havrilesceii, Davidescii, Satcof (?) Clivoden, Blutn'a, Sunchoverch, Ciaplincea si Valiev'a. Se adauge anca si satulu Rohozn'a si o stupina (prisaca) pe teritoriul Cernautului, unde mai nainte starostele Grumeaza si tinea albinele sale, si despre cari dice Stefanu, că le-au daruitu elu insu-si opisopieci pentru sufletulu seu si alu maicii sale Stan'a.<sup>15)</sup>

Ieromonachulu Inochentie spune comisiunii, cumcă dintre mosiile specificate in acestu uricu, in timpulu seu Ciaplincea, Blutn'a (scrisa si Plutn'a) si Rohozna nu se mai afla in stapanirea episcopiei.

Beciu din Sucéva au fost cumperatu de episcopulu Dositeiu cu 110 fl. dela uu Solomonu staroste alu Jidoviloru din Sucev'a, éra loculu de casa in Cernautiu, carele se hotaria cu loculu pe care stă biseric'a s. Parascheve, deasemene erá cumperatu de episcopulu Heresculu in 1768 cu 200 de lei nemtiesci dela preutulu Simeonu nepotu alu preutului Ioan Lungulu.

Dupre „Candel'a.“

(Va urmă)

<sup>15)</sup> Fericitulu Pumnulu in „Privire rapede“ la pag. 81 face in privint'a datului uricului acestui'a urmatoreea observare: In estrasulu din protocolul imperatescu si in Calindariulu bucovineanu stă anulu dàruirii 1520; insa acest'a nu poate fi adeverata, fiindcă pe atunci n'a fost neci unu Alexandru, Voda domnitoru, ci a fost Stefanu alu VI. Voda, fiulu lui Bogdanu III. Voda Ponivosulu; deci dara trebue se fia anul 1420, caci pe atunci a dominit Alexandru adeca dela 1401—1433. — Pumnulu purcede aice dela presupunerea falsa, cumcă Alexandru cel bun este daruitorul mosiloru si că documentul cu dat'a din intrebare este documentulu de donatiune. Dara dupa cum s'au vediutu mai sus, mosiile episcopiei nu sunt date de Alexandru, ci mai nainte de princi's'a Mari'a, éra documentulu nu e de donatiune ci de confirmare si datu de Stefanu Voda prin urmare si datulu e esactu. Este si aceea de observat, că anulu dela Christosu alu documentului dupa cum l'-au pusu traducitorulu, adeca 7028/1520 nu e nimeritu. Datulu uricului este adeca 6 Octomvre anul 7028 dela facerea lumii. Anii acesti'a inse se numerau tot dela 1 Septembrie. Pe când asiadara incepuse abia cu 1 Septembrie anulu dela facerea lumii 7028, anul 1519 dela Christosu âncă nu eră incheiatu, caci acesti ani se numera dela 1 Ianuarie, cu care abia incepe anulu 1520. Al 6 Octomvre alu anului 7028 dela facerea lumii, este deci alu 6 Octomvre 1519 dela nascerea mantuitorului. Aceste erori se afla si in Siematismulu archidiecesanu, se vede că pe temeiul argumentarilor lui Pumnulu. Ce felu de danie este cea din 6 Iuliu 1413, care Siematismulu archidiecesanu o atribue lui Alexandru celu bunu, n'am pututu afla.

## D i v e r s e .

\* **Ovatiune.** Cetimur in „Telegrafulu Romanu,” ca Romanii din Sibiu fara diferinta de confessiune si colore politica a luat hotarirea, ca se substerna Escoala Sale, Inaltu Pré Santului Domnu Archiepiscopu si Metropolitu o adresa de aderintia pentru epistol'a, adresata presedintelui reuniunei magiare de cultura, din Ardealu, publicata si de noi in nrulu trecutu, si se-i faca unu conductu de tortie. Polit'a din Sibiu — nu se scie din ce motive — a interdisu tiinerea conductului proiectat ; dar fruntasii poporului din comunele invecinate de Sibiu intielegendu despre hotarirea luata de inteligint'a de aici, s'a presentat unu numeru considerabil si ei pentru de a-si manifesta aderentia si stima fati'a de archiereulu, loru, dar neputandu-se tinea conductulu proiectat, s'a marginitu tota afaserea la o cina comuna in pavilonulu ospatariei „Hermannsgarten“ unde s'a presentat unu numeru frumosu dintre cei mai de frunte membrii ai intelligentiei nostre, unu numeru considerablu de preoti si invetiatori din juru si — putem sustine — bine preste 100 de tierani din comunele Boiti'a, Sadu, Resinari, Poplaca, Gurariu, Ocna, Gusterit'a etc.

De sine se intielege, ca sub buna impresiune a incidentului de convenire nu a lipsit nici toastele, cari in parte preponderonta s'a tinutu in onorea Escolei Sale. O impresiune deosebitu placuta a facutu toastulu fruntasului nostru economu Ioanu Cluja din Boiti'a, care in cuvinte precise si bine alese, logicu si cu multu spiritu a declaratu in numele poporului, ca cele scrise de Inaltpré santi'a S'a catra presiedintele Kulturegyletului poporulu le considera de ale sale ; a intonat apoi aderentia poporului catra intelligentia, naturalii sei conducatori, asigurandu atat pre Inaltpresanti'a s'a cat si pe intelligentia, ca poporulu urmaresce cu viu interesu faptele loru, si intre ori ce impregiurari potu conta pe sprijinulu si aderentia poporului. Toastulu a fostu intimpinat cu cele mai vii aprobari din tote partile. Aceasta convenire forte an imata a durat pana tardiu noptea in cea mai esemplara ordine, dand poporulu nostru si cu aceasta ocasiune unu exemplu eclatantu, ca e unu elementu de ordine.

\* **Actu de pietate.** Reposatulu intru aducere aminte, poporeanulu Gligor Popoviciu din Sieitinu a testat pre seam'a santei biserici si a scolei nostre din Sieitinu unu patrariu de sessiune de pamentu in pretiul cam de 1500—1800 fl. v. a. care pamentu dupa pertractarea remasului a si intratu in proprietatea si folosintia faptica a numitei comune bisericesci. Venerabilulu consistoriu eparchialu din Aradu ca senatu strensu bisericeseu, luandu actu de aceasta dania facuta pre altariulu Domnului, — precum aflam, a dispusu, ca numele reposatului donatoriu se-se induca in diptichulu binefacitorilor santei biserici din Sieitinu, si se se pomenesca in santele rogatiuni in Dumineci si in serbatori ; si in trei ani consecutivi in Duminec'a, carea va urma dupa diu'a mortii reposatului se-se tien parastasu pentru odichna reposatului in Domnulu prin preotii nostrii din Sieitinu ; er la finea parastasului se-se tien prin unulu din preot o

cuventare, in carea se-se vorbesca despre insemnatatea acestei frumose fapte seversite de fericitulu intru aducere aminte Gligor Popoviciu.

\* **Himenu.** Dlu Dr. Demetru Barbu, a incredintat pre domnisor'a Valeriu'a fiic'a lui Isai'a Montiu'a, notariu comunulu in Cuvinu.

Felicitarile nostre !

\* **Ludovicu I. Regele Portugaliei.** Din biografia reposatului rege alu Portugaliei si Algarbiei (Algariei, o provincia in sudulu Portugaliei) Ludovicu I insemanamu urmatorele : Ludovicu I (Don Luis Philippe) s'a nascutu la 31 Octomvre 1838 in Lissabona. La 11 Noemvre 1861, murindu fratele seu mai mare, regele Pedro V, elu ii urma pe tronu si la 22 Decembrie depuse jurnamentulu pe constitutiune. La 1869 Spaniolii, dorindu ca se mijlocesca o impreunare a Spaniei cu Portugali'a, ilu imbiuara pe Ludovicu I cu corona Spaniei, dar acesta n'a vrutu s'o primesca. Sub Ludovicu I s'a stersu in Portugali'a pedepsa cu merte si s'au regulatu afacerile colonistilor portugezi in porturile vestice ale Africei. La 6 Octomvre 1862 regele Ludovicu s'a caselorit u cu prinesca Maria Pia, fiic'a a 2-a a regelui italianu Victoru Emanuelu. Din aceasta casatoria se nascu in 1863 actualulu mostenitoru de tronu, printiulu de Braganza, Don Carlos Fernando, si in 1865 printiulu de Oporto, Don Alfonso. Ludovicu I a fostu unu aprigu-sprijinitoru alu scientielor, artelor si mai virtuosu alu literaturei. Elu a tradusu in limb'a portugeza operile lui Shakespeare. Ludovicu I a murit in 19 Octomvre n. c. la 11 ore a. m. in etate de 51 ani. Despre ultimele momente ale vietii lui se telegrafiza urmatorele : La 9 ore a. m. sub capulu regelui se asediara perini pentru ai usiura respiratiunea. La 11 ore se arborau pe citadela standardulu de doliu pe jumitate desfasiuratu, era bubuitulu tunurilor dela citadela anuntiata, ca regele trage de merte. Dela mediulu noptii incepandu regin'a stetu nescatatu la patulu bolnavului, tienendu-i mana in manile sale. Ministrii, nuntii, functionarii si intrega curte se adunau in jurulu patului regelui. Dupa ce regele inchise ochii, toti cei de fatia in adanca tacere se dusera la capela dela citadela, unde luara parte la serviciulu divinu, anume oficiatu pentru regele. La 1 ora noua bubuituri de tunu se audira, dupa care incepuse se se traga clopotele, se arborara steguri de doliu si se inchisera tote pruvalile. Cu acesta se incep dolilu generalu.

\* **Consistoriulu metropolitanu.** Scirile din Budapest'a anuntia, ca administratorulu patriarchiei Carloviciu a convocat consistoriulu metropolitanu pe 11/23 Noemvre, cand se va deliberat si diua pentru intrunirea congresului spre a se alege patriarchu.

\* **Foia diecesana.** Numerulu celu mai prospetu alu „Foiei diecesane“ din Caransebesiu ne surprinde cu scirea, ca redactorulu seu Dlu Ioanu Bartolomeiu, carele cu multu zelu si cunoștința de causa a sciuntu conduce organulu eparchiei, s'a retrasu dela ridigiarea foiei. Dlu Ioanu Bartolomeiu prin cuvinte caldurose 'si i'a adio dela cetitorii foiei. Noi inregistram regretu aceasta

scire si nu ne indoim, ca urmasiulu dlui Bartolomeiu va fi tot asia de demnu in conducerea foiei, precum a fostu densusulu.

\* **Pastrarea mereloru** in stare prospeta timpu mai indelungatu, fara de a-si perde aroma, se poate face in modulu urmatoriu: Se ia nesipu forte finu si curatu acela se inferbenta pe placi (table) de tinichea s-au si de metalu, dar nasipulu se nu fie prea indesatu dupa aceea punendu-se pe unu locu uscatu si aerosu, se lasa se se recorresca bine. In acest nesipu se asiéda merele cole mai sanetose si nelovite ori nevetamate, asa ca se nu ajunga unulu la altulu. Vasulu, in care se asiéda apoi merele se fie cát se poate de bunu, spre a nu petrunde aerulu in elu. Se pune unu rendu de mere, nesipu si érasi mere si umplendu-se, se inchide bine cu unu fundu.

\* „**Viéti'a lui Marcu Tulliu Cicero**“ cu deosebita privire la corespondint'a s'a epistolara, de Ioanu Valeriu Barcianu, a aparut in forma de brosura si se poate procurá d'adreptul de la autorulu in Timisiór'a séu de la redactiunea Luminatoriului. Acestu studiu curatu literariu ofere, pentru bacatelulu de patrudieci si cinci cruceri, lectura pré atragatória si instructiva infaciosindu elu cu tóta claritatea si vivacitatea icóne din periodulu cel mai maretiiu, mai giganticu din istori'a strabuniloru nostri, si anume din viéti'a marelui consulu si neintrecutului oratoru, domnu alu forului romanu, M. T. Cicero.

Studiulu se mai distinge prin o limba romana curgatória, curata si prin unu stilu ce se nisuesce a se apropiá de celu ciceronianu. Citezamu deci a recomandá acestu studiu celei mai calduróse spriginiri, mai alesu tinerimeei studiouse din clasele superioare, si de la diversele facultati, pre cum si tuturor cari vréu sè se misce in viéti'a publica si au trebuintia de cunoscerea si cultivarea caracterului parintelui familiei séu a amicului, a barbatului de statu, séu a functionariului intre feluritele impregiurari ale vietii.

B,

## C o n c u r s e .

Pre parochi'a reposatului preotu Samuilu Istafanescu din Secusigiu, că de clas'a prima, se escrie concurs, cu terminulu de 30 dile dela prim'a publicare in fóia „Biserica si Scóla.“

Recentii, cari au depus esamenulu de maturitate, trebuie se subscérna recursele sale, adresandu-se la Comitetul parochial din Secusigi., Reverendisimului domn Meletiu Drehiciu din Timisiór'a si a se presentá in vre-o Domineca séu serbatore spre aretarea desteritatii sale in cele bisericesci si cantari.

Temisiór'a la 10 oct. v. 1889.

Comitetul parochial

Cu scirea si invórea mea: MELETIU DREGHICIU, m. p. protopresviteru.

Prin denumirea domnului Moise Boceanu de protopopu la Aradu, parochi'a densului avuta in **Curticiu** (cottulu Aradului, Protopresviteratulu Chisineului) devinindu vacanta, pentru indeplinirea acelei'a, conform ordinatiunii Venerabilului Consistoriu eparchialu de dtto 20 Septemvrie 1889 Nr. 3727. prin acést'a se deschide concursu cu terminu de **8 Noemvrie st. v. a. c.** cand se va tiené si alegerea.

Emolumintele sunt:

1. Un'a sesie de pamentu estravilanu clas'a prima.
2. Birulu, dela aprópe 400 de cásu, dela celea cu pamentu cate o vica de grâu si un'a de primaveri, iara dela celi'a fara de pamentu, jumetate din acestu cuantu.
3. Casa parochiala nu este.
4. Resolvirea stoleloru se astépta dela Venerabilulu Consistoriu.

Doritorii de a dobândi acésta parochie, care e de clas'a prima, sunt avisati recursele loru, provediute cu documintele necesarie pentru asemenea clasa, — pana in **7 Noemvrie st. v. a. c.** a li trimité Magnificului Domn protopopu Petru Chirilescu in Chitigház (Kétegyháza) iar sub durat'a concursului, in vre-o Dumineca séu serbatore a se presentá in fati'a locului la sf. Biserica pentru de a-si aretá desteritatea in celea rituali.

Din siedinti'a comitetului parochialu din Curticiu tienuta la 30 Septemvrie 1889.

*Vasiliu Mironu, m. p.  
pres. com. par.*

In contielegere cu mine: PETRU CHIRILESCU, m. p.

—□—

Pentru indeplinirea parochii din **Curticiu**, (cottulu Aradului, Protopresviteratulu Chisineului) ramasa vacanta prin mótea parochului Moise Mladinu de acolo, — conform ordinatiuniei consistoriale de dtto 16/28 Septemvrie 1889 Nr. 4051. prin acést'a se deschide concursu, cu terminu de **8. Noemvre st. v. a. c.** cand se va tiené si alegerea.

Emolumintele sunt:

1. Un'a sessie de pamentu estravilanu de clas'a prima.
2. Birulu dela aprópe 400 de casi, dela celia cu pameto u cát o vica de grâu si un'a de primaveri, dela celia fara de pamentu, diumetate dintru acestu cuantu.
3. Resolvirea stoleloru se ascépta dela Venerabilulu Consistoriu.
4. Casa parochiala nu este.

Doritorii de a dobândi acést'a parochia, care este de clas'a prima, sunt avisati recursele sale provediute cu documintele necesarie pentru asemenea clasa, — pâna in **7 Noemvre st. v. a. c.** a li trimité Magnificului Domn protopopu Petru Chirilescu in Chitighaz (Kétegyháza) iar sub durat'a concursului, in vre-o Dumineca séu serbatore a se presentá in fati'a locului la Biserica, pentru de a-si aretá desteritatea in celea rituali.

Datu din siedinti'a comit. par. din Curticiu tienuta la 30 Septemvre 1889.

*Vasiliu Miron, m. p.  
pres. com. par.*

In contielegere cu mine: PETRU CHIRILESCU, m. d. protopresviteru.

—□—